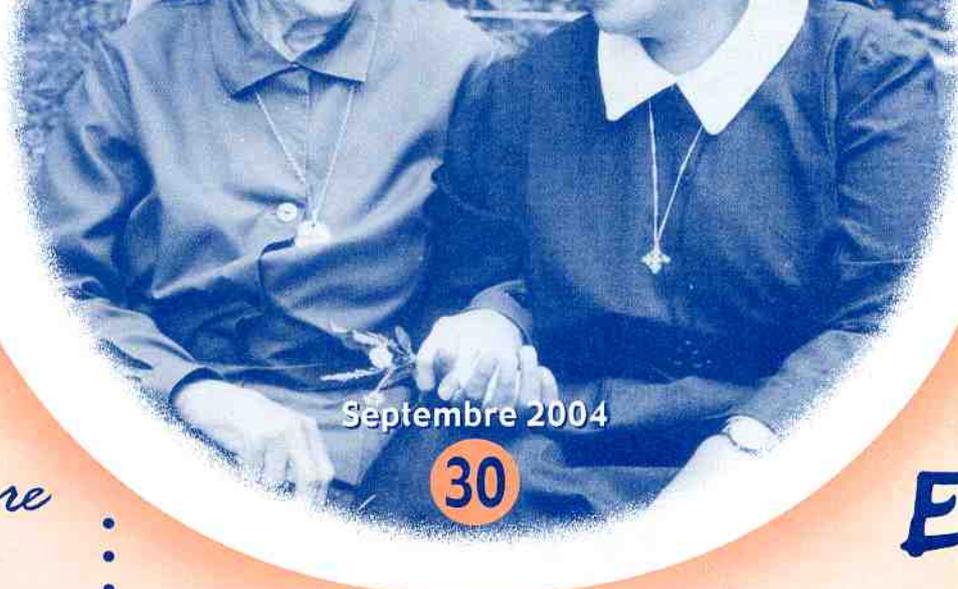




OPÉRATION ORANGE



Septembre 2004

30

Sommaire

Page 1

Editorial

Page 2

Lettre de Sœur Emmanuelle
Lettre de Sœur Sara - Poème

Page 3

Assemblée Générale
du 9 Mai 2004

Page 4

Résultats au 31 Décembre 2003

Pages 5, 6 et 7

Dossier Tournées
Novembre 2004 et Mai 2004

Page 8

Nouvelles du Liban

Page 9

Le Testament de l'Ami Jean

Pages 10 et 11

Les Voyages en Egypte de
Jean Sage, Sylvie Garde et Anny Cognat

Pages 12

Le Club Osiris
Lettre d'une élève de CM2

Pages Centrales

Les Bons de Commande des vins
Bulletin de Parrainage

Edito

RENTRÉE

L'heure de la rentrée a sonné dans toutes les écoles de notre pays. Pour certains et quel que soit leur âge, cette rentrée scolaire est synonyme de contrainte, d'ennui... des sourires s'effacent des visages.

En Egypte, la rentrée scolaire est un jour de joie. Les 1500 enfants et jeunes qui fréquentent notre ensemble éducatif savent que le chemin de leur avenir et de leur émancipation passe par la cour et les classes de notre école de Mokattam.

Cette école, c'est à vous qu'ils la doivent, vous qui par votre générosité, avez permis à ces lieux d'exister et à vous les parrains, ils doivent le bonheur de pouvoir assister aux différents cours dispensés dans le cadre de leur cursus scolaire.

Leur fierté et leur reconnaissance, c'est par les résultats obtenus qu'ils vous l'expriment. Tous ont à cœur de réussir, de montrer qu'ils sont dignes de la confiance que nous leur faisons, en leur donnant les moyens d'accéder à l'éducation, à un métier, d'être en marche vers leur autonomie.

A Mokattam, pas besoin de sélections pour obtenir des résultats enviés par toutes les écoles de notre pays. Le travail et l'entraide de tous font que les résultats obtenus sont parmi les meilleurs de la zone éducative du Caire. L'amour que leur donne Sœur Sara les incite à ce travail, au respect envers ceux qui leur donne de leur savoir. Il est bien loin le temps où, avec Sœur Emmanuelle, Sœur Sara devait faire le tour des cabanes du quartier pour convaincre les familles de la nécessité d'envoyer les enfants à l'école, et les filles en particulier.

Aujourd'hui les parents inscrivent spontanément les enfants à l'école, tous veulent qu'ils aient accès à l'éducation, soient instruits pour pouvoir apprendre un métier et exercer une activité qui leur permettra de nourrir leur famille.

Cela est le résultat du travail acharné de Sœur Emmanuelle, de Sœur Sara et du soutien de Jean Sage pendant ces trente années.

Souhaitons à tous les écoliers, collégiens et lycéens, ici et ailleurs, de trouver dans leur travail une vraie volonté d'apprendre et de s'ouvrir un avenir.

Le Président, Dominique VIGNON



Lettre de Sœur Emmanuelle

"L'homme ne peut pleinement se trouver que dans le Don généreux de soi-même"

Cette sentence ne s'applique-t-elle pas spécialement à tous les amis de l'Opération Orange ? Grâce à leurs dons généreux, nos pauvres enfants de Mokattam se sont transformés, ont profité du Lycée "Basma", "Sourire", ont vu s'ouvrir l'Université.

Vous êtes toujours cordialement invités à aller voir de vos yeux ce miracle, visiter les maisons propres ayant pris la place des cabanes en vieux bidons troués et le reste...

Avec toute ma reconnaissante amitié à chacune et chacun !

Sœur Emmanuelle

"L'homme ne peut pleinement se trouver que dans le Don généreux de soi-même"

Cette sentence s'applique-t-elle pas spécialement à tous les amis de l'Opération Orange... grâce à leurs dons généreux, nos pauvres enfants de Mokattam se sont transformés, ont profité du Lycée "Basma", "Sourire", ont vu s'ouvrir l'Université. Vous êtes toujours cordialement invités à aller voir de vos yeux ce miracle, visiter les maisons propres ayant pris la place des cabanes en vieux bidons troués et le reste.

Avec toute ma reconnaissante amitié à chacun et chacune !
Sœur Emmanuelle



Chers amis,
Quelle belle tournée des "30 ans" avec mon frère Jean. Partout du soleil dans le ciel et dans le cœur de tous les amis rencontrés.

La fatigue des kilomètres (plus de 5000) en deux semaines, des heures de conférences, a été oubliée, car vos "Basmas" faisaient chanter nos cœurs.

Que de fêtes ! Les enfants des écoles se sont surpassés ! Souvent je me suis crue dans la cour de notre belle école de Mokattam où nos élèves ont retrouvé leur âme d'enfant pour s'associer avec talent et enthousiasme aux fêtes des 30 ans.

Trente ans d'un formidable Pari qui, grâce à tant d'amis, a sauvé tant d'enfants et de femmes. Nos chiffonniers arrivent presque à l'autonomie.

Je sais que je peux avoir confiance en ces milliers d'amis pour préparer l'après "Ami Jean" afin que cette œuvre salvatrice se poursuive pour nos enfants de Mokattam et surtout pour nos enfants du Soudan. Merci !

Sœur Sara

Sœur Emmanuelle
Tu étais institutrice
Ça ne devait pas être triste
Tu es partie de rien
Mais tu as parcouru tant de chemins
Tu es allée très loin
Pour aider les tiens

A 95 ans
Tu es la maman
De 70000 enfants
Tu nous a ouvert le cœur
Pour faire entrer la chaleur
Et toute ta douceur

Toutes tes merveilles
Reflètent le soleil
Le noir
C'est le désespoir
Mais c'est la lumière
Que tu préfères

Tu es allée partout
Pour aider ceux qui manquent de tout
Et ça, ça nous touche vraiment beaucoup
Que la vie est belle
Avec toi Ô Sœur Emmanuelle !

Alexandra R., Marie N. et Mélissa L.
Elèves de 5^e du collège Saint Viateur
69550 AMPLEPUIS

Assemblée Générale du 9 Mai 2004 à Faramans

Le président Dominique Vignon ouvre la séance en présence de Sœur Emmanuelle, Muriel et Salvatore de l'association "Les Amis des Enfants" de Nice. Il souligne que cette Assemblée Générale marque les trente ans de l'Opération Orange et remercie Georges Colombier, Député-Maire de la Côte Saint André ainsi que Monsieur Jean-Pierre Barbier, Président du District des Communes.

RAPPORT D'ACTIVITÉS ANNÉE 2003

En Egypte

Le projet du Club de la Femme et de l'extension de l'école a démarré début 2004 et se trouve en voie d'achèvement pour la rentrée scolaire prochaine.

L'homologation de la clinique "Princesse Grace" dépend de trois éléments qui seront bientôt réunis : l'ambulance, l'équipement de radiologie et les travaux de construction de l'ascenseur.

Au Soudan

Opération Orange a apporté à ASASE (Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle) les 150000 € correspondant à notre engagement.

ASASE et SVDP (Saint Vincent de Paul) ont revu leur aide aux populations déplacées. D'autre part les financements de scolarité seront confiés aux églises locales suite à la réduction des aides internationales.

Au Liban

Nous approvisionnons une vingtaine de dispensaires. Patrick Cuinet, responsable des problèmes de santé au sein d'Opération Orange, parle de son récent voyage au Liban et de sa rencontre avec le Père Sabeh et sa femme.

En août 2003, le point avait été fait sur les différents besoins du Père Sabeh, avec Rita et Habib Maroun. Un complément de 10000 € avait été octroyé. Cette somme est portée au

budget 2004, elle est destinée à couvrir les frais d'éducation scolaire de certains enfants.

VIE DE L'ASSOCIATION EN 2003 Conseil d'administration de juin 2003 en présence de Sœur Emmanuelle

Afin de créer une plus grande coopération entre ses associations, Sœur Emmanuelle a lancé le projet de créer une **Fédération des Associations de Sœur Emmanuelle**. Dans ce but, une réunion a été fixée au **17 septembre 2004**.

Création du relais Drôme-Ardèche

Ce relais a été créé le 21 septembre 2003 en présence de Sœur Emmanuelle.

Site Internet d'Opération Orange

Ce site sera à nouveau disponible prochainement : operation-orange.org

Dépôt du nom "Opération Orange"

L'opérateur téléphonique ORANGE a fait opposition à l'enregistrement du nom Opération Orange. L'affaire a été confiée à Maître Collard. Un nouveau logo est né, assorti d'un énoncé précis de la finalité d'Opération Orange.

Soumis au vote, le rapport est adopté à l'unanimité.

RAPPORT FINANCIER ANNÉE 2003

Les comptes sont lus par Huguette Bazin et certifiés "conformes et sincères" par Christine Guillaud, Commissaire aux Comptes.

L'Assemblée Générale accepte à l'unanimité la régularisation de son mandat de Commissaire aux comptes.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité.

PERSPECTIVES 2004

Afin de surseoir à la diminution des activités de Jean Sage, l'association s'est entourée de partenaires :

• **le Club Osiris**, dont le Fondateur est Jacques

Kielwasser de la société Profalux, s'est engagé à nous verser la somme de 15000 €/an pendant 3 ans. Il devrait pouvoir couvrir à long terme la totalité de l'action d'Opération Orange en Egypte.

• **La société ARCO** (Alexis Cordier) vend par correspondance des colis de Noël aux CCAS. Un certain nombre de produits figureront sur ses catalogues sous le label "Opération Orange". La vente de ces produits se fera au profit de notre œuvre.

• Muriel Tran Ngoc Phu et Salvatore Escolaro partagent la présidence de l'association "**Les Amis des Enfants**" à Nice. Sœur Emmanuelle encourage leurs projets et les sollicite plus particulièrement pour venir en aide aux enfants du Soudan. C'est ainsi qu'un contrat de partenariat a été conclu entre l'Opération Orange et "Les Amis des Enfants" qui s'engagent à nous verser annuellement la somme de 50000 €.

Dominique Vignon donne ensuite la parole à Jean Sage

Jean Sage confirme son souhait de réduire ses activités, maintenant qu'il a préparé, à l'instar de Sœur Emmanuelle en ce qui la concerne, "l'après Jean".

Il souhaite voir le budget d'Opération Orange passer à 400000 € par an dès l'année 2005.

Il présente le livre de Gilbert Collard "Sœur Emmanuelle, Chiffonnière du Ciel" paru aux Presses du Châtelet, dont il encourage fortement la lecture.

Cette journée-phare de l'Assemblée Générale de l'Opération Orange s'est achevée par un gala aux Folies du Lac à Châteauneuf-sur-Isère (voir résumé de l'article ci-dessous) au profit de notre association. En effet, pour mener à bien nos projets, il faut le même nerf que la guerre : l'argent.

Le relais Drôme-Ardèche d'Opération Orange a rassemblé ses énergies et organisé un remarquable spectacle aux Folies du Lac. Remarquable parce que plein de fraîcheur, de spontanéité, de sincérité et - chose suffisamment rare pour le signaler - tous les artistes sont venus bénévolement.

Entre Luc Parson, qui jouait le rôle de maître de cérémonie, les acrobates Laure et Gilles, Nathalie Mercier, Isabelle Lary, le Groupe Evasion et Dani Lary, venu spécialement par respect, admiration et affection pour l'œuvre accomplie par Sœur Emmanuelle, Sœur Sara et Jean Sage et pour toute l'équipe de "Opération Orange", le public était aux anges. Les fonds récoltés lors de cette soirée permettront, entre autres, dès la rentrée de septembre 2004, l'ouverture d'une crèche, de deux classes pour handicapés et d'autres pour accueillir les enfants dès l'âge de 3 ans.

Les quelque 550 spectateurs ont pu entendre Sœur Emmanuelle clamer avec force ! "Sœur Sara a été la grâce de ma vie, le plus beau cadeau que Dieu ait pu me faire."

D'après l'article de Bertrand DUMUIS



Dossier Tournées

La Tournée de Novembre 2004

Nous envisageons de n'organiser, au mois de novembre, qu'une huitaine de jours de rencontres avec les amis des régions où, pour des raisons diverses, principalement par manque de temps, nous n'avons pas pu nous rendre.

Voici la proposition de programme :

Mardi 16 : Arrivée de Sœur Sara en France

Mercredi 17 : Rhône-Alpes, Voiron

Jeudi 18 : Valréas

Vendredi 19 et samedi 20 : Champagne-Ardennes

Dimanche 21 : Messe dominicale puis route vers le nord

Lundi 22 : Région Nord

Mardi 23 : Ile de France - Ouest

Mercredi 24 : Retour de Sœur Sara en Egypte

Actions Remarquables

Lycée Sainte Marie-de-Nevers à Toulouse

Pour la cinquième fois, les élèves de l'Institution Sainte Marie-de-Nevers se sont mobilisés en faveur des élèves du Lycée "Basma".

Dans le cadre de l'éducation à la solidarité et à la citoyenneté, un "forum solidarité",

tenu les 26 et 27 février 2004, a permis à des lycéens et représentants d'associations de présenter les actions humanitaires soutenues cette année.

Une marche de la solidarité a ensuite été organisée au cours de laquelle élèves et professeurs ont marché et couru afin de recueillir des fonds auprès de leurs sponsors. La somme collectée a été partagée

équitablement entre quatre associations dont l'Opération Orange.

Nous adressons nos félicitations à tous les participants pour leur fidélité. C'est ainsi que les 1589 € versés sont destinés à parrainer 6 jeunes filles de Mokattam pendant un an. Un immense merci pour ce bel exemple et pour cet engagement dans la solidarité de jeunes envers d'autres jeunes...

De passage à Valréas

C'est avec beaucoup de joie que de nombreux amis de l'Opération Orange de l'Enclave des Papes et des alentours ont accueilli Sœur Sara, Zette et Jean Sage le 20 Mai dernier à Valréas.

Cette rencontre ne se voulait pas une grande manifestation mais un moment convivial pour fêter un heureux anniversaire : celui des 30 ans du Pari de l'Ami Jean. Trente ans d'étroite collaboration au cours desquels tant de belles choses ont été réalisées : donner à 60 000 enfants les moyens de vivre, d'être éduqués et d'espérer. Quel pari

fou mais Ô combien généreux qui appelle au dépassement...!

C'est autour du "gâteau aux 3 pyramides" que mes invités ont soufflé leurs 30 bougies. Un moment plein d'émotion mais aussi l'occasion de rappeler notre participation à cette œuvre au travers de quelques actions en 2004 :

- le loto du goût,
- le don de l'Ensemble Scolaire Saint Gabriel suite à sa marche solidaire,
- le don du Lycée Lichstenstern de Sachsenheim grâce à son beau concert de Noël,
- le résultat de la quête réalisée le 23 Mai 2004

au cours de la célébration religieuse en l'église Saint Francois de Sachsenheim (10 ans de Jumelage avec Valréas)

• la vente de la cuvée Opération Orange... et ainsi remercier les personnes bénévoles qui participent à leur réalisation. L'année 2004 n'est d'ailleurs pas terminée... une surprise nous attend en novembre.

Préparons-nous à d'autres fêtes, à goûter le bonheur d'aimer et d'être aimés de cet amour que Sœur Emmanuelle décrit ainsi : "l'Amour vole, l'Amour court, l'Amour chante, il donne des ailes, il est plus fort que la mort.

Marthe Valayer

Une suite originale à un voyage en Egypte...



Au printemps 2002, Henri et Denise participent au voyage organisé et accompagné par Jean Sage, ils en reviennent enthousiasmés, enchantés, prêts à se mobiliser pour les enfants de Mokattam. Ils décident même de revenir en Egypte à l'automne 2004. Denise, au retour, peint des

tableaux suivant l'inspiration des merveilles admirées et les vend au profit de l'Opération Orange. Bravo !

Elle en a déjà vendus trois, il en reste encore... si vous êtes intéressés, veuillez vous adresser à :

Denise ROISIN

32, rue des Tennerolles - 92210 SAINT CLOUD

Tél. 01 46 02 89 34 - E.mail : hroisin@wanadoo.fr

Amis artistes, savez-vous que l'Egypte peut être pour vous une source d'inspiration ! Nombreux sont les participants à nos voyages qui composent des poèmes, dessinent ou peignent, ainsi ils gardent et expriment l'émerveillement de ce qu'ils ont découvert !

Dernières Tournées

La Tournée de Mai 2004

Les 30 ans d'un Pari fou

Cette tournée anniversaire a comblé de bonheur Sœur Sara et Jean Sage, par la qualité de l'accueil qui leur a été réservé par les organisateurs à chaque étape. L'enthousiasme, la chaleur, la générosité étaient au rendez-vous pour les enfants d'Égypte, du Soudan et du Liban. Merci à tous ceux qui ont pris de leur temps, qui ont su mobiliser des énergies, de nouveaux amis, afin que cette tournée soit un succès.

En effet, ce périple de printemps qui nous a conduits de Pajay, Amplepuis, Lyon, Faramans à Nice, puis de Cluses à Berck, Dreux, Saint Malo, Angers, enfin, de Valréas à Narbonne et Toulouse, a permis de recueillir la somme inespérée de 210 000 euros, mais aussi d'étendre notre réseau d'amitiés favorables à la magnifique œuvre de l'Opération Orange.

Josiane Merlin

Sœur Sara à Berck le 14 Mai 2004



discours, vin d'honneur... On se dépêche pour arriver à l'heure au déjeuner offert par le groupe Partouche au casino de Berck. Là, interview pour la station France 3 de Lille. Il faut respecter le "timing". A 15 heures précises Sœur Sara pénètre dans la salle de Kursaal sous les ovations de 650 enfants venus des écoles et collèges de Berck, Montreuil, Boulogne et de Bourlon. La chanson "Yalla" accompagne son entrée, mimée sur scène par les écoliers de Bourlon.

Le représentant de chaque école remet la somme récoltée grâce aux différentes actions menées durant l'année scolaire. Jean envoie sa cassette vidéo sur la vie de Mokattam... Les enfants sont "remués" et certains ne peuvent cacher leur émotion. Vient le moment des questions qu'ils ont préparées ; Sœur Sara et Jean apportent leurs réponses et leurs témoignages. Le temps passe trop vite, les échanges se terminent sur la chanson de Cabrel "Il faudra leur dire"...

C'est maintenant l'heure de rendre visite au centre de handicapés "Thalassa". Les enfants l'accueillent dans le

Tout était prêt, il ne nous manquait que le soleil ! Le jeudi soir, je suis allée l'attendre à la sortie de l'autoroute et juste au moment où elle est arrivée, un soleil radieux a percé les nuages, pour ne plus nous quitter ! Elle a voulu marcher au bord de la mer, elle a admiré le soleil, elle était heureuse d'être à Berck. Depuis cinq ans que je la connaissais, je ne l'avais rencontrée qu'à Mokattam. Après le petit déjeuner pris à la maison, la longue journée commença.

Sœur Sara est arrivée à l'école Notre-Dame pour visiter les classes maternelles : les petits l'attendaient tous avec une chanson. Puis ce fut le rassemblement, dans la cour de tous les élèves de l'établissement, de la petite section aux classes de troisième : 600 enfants formant une chaîne autour de Sara pour assister à un lâcher de 200 ballons multicolores dans un ciel azur. Départ pour l'hôtel de ville où elle fut reçue par le Maire, les élus et les représentants de diverses associations :



Doonier Tournées

La Tournée de Mai 2004

hall, dans leurs fauteuils roulants, avec un superbe bouquet et un mot de bienvenue en égyptien et Sara écrit en hiéroglyphes. La directrice fait visiter toutes les installations du centre (Sara aimerait tant ouvrir un tel centre à Mokattam). On continue le programme avec le retour à l'école où les journalistes l'attendent.

Après un dîner offert par l'établissement, c'est le retour au Kursaal. Il est plein à craquer et Sœur Sara y pénètre à nouveau sous un tonnerre d'applaudissements... sa modestie en prend un coup... et que la fête commence ! Les classes primaires de Notre-Dame ont préparé un spectacle de choix : danses, chants, saynètes. Une chorale et un chanteur de Berck sont venus spontanément pour animer la soirée. Le maire remet à Sara et Jean la médaille de la ville et des cadeaux. Les Lions Clubs, le Rotary, le président des commerçants de la ville, la paroisse, viennent remettre leurs dons : nous arriverons à la somme de 17 000 euros. C'est formidable pour notre petite ville de 15 000 habitants !

Jean lance sa cassette puis avec Sara, ils commentent les diapos. Emotion dans la salle. La soirée se terminera tard ! Sœur Sara est fatiguée mais elle ne le montrera pas, elle gardera toujours son sourire. Après une courte nuit de repos, elle reprendra la route allant plaider la cause de ses chers chiffonniers. Je l'admire pour son courage et ce sourire qui ne la quitte jamais.

Marie-Françoise Carraud



J'ai rencontré des femmes et des hommes disponibles pour les autres, à l'écoute des autres. J'ai vécu avec l'amitié, le partage et les émotions fortes. Je revis souvent en moi l'arrivée de Sœur Sara à la salle des fêtes de Berck avec ces enfants debout sur les chaises et scandant son nom.

J'ai trouvé la générosité dans chaque ville visitée et j'ai eu la chance extraordinaire de côtoyer au quotidien Sœur Sara, femme d'intelligence, de simplicité, de bonté et de décision.

J'ai croisé aussi l'esprit d'ingéniosité et de créativité de chacune et chacun :

ventes d'oranges dans les rues de la ville avec un âne tirant une charrette, interview de Sœur Sara de 15 min. à la télévision régionale, boîtes chez les commerçants de la ville, Club Osiris, sponsors pour l'association...

Je ne peux que remercier Sœur Sara et l'Ami Jean de m'avoir permis de vivre un tel moment ; j'ai si peu donné et tant reçu... Et vous avez été si généreux. Merci à vous tous, mes amis.

Isabelle Gérard

Cette tournée de printemps a duré 15 jours pendant lesquels Sœur Sara et l'Ami Jean se sont investis totalement. Avec Zette, nous nous sommes partagées le rôle d'accompagnatrice.

Mon premier contact a été Pajay. La joie et les chœurs des enfants des catéchèses recevant Sœur Emmanuelle et Sœur Sara... et les fleurs. Moment d'émotion intense. Le mardi suivant, j'embarque avec Sœur Sara et l'Ami Jean pour un périple de 8 jours à travers le Nord-Ouest de la France en partant de Cluses en Haute-Savoie.

La rencontre des cultures

Bientôt 11 ans que l'Opération Orange n'était pas retournée au Liban.

En avril 2004, le docteur Patrick Cuinet, son épouse, mon mari et moi-même, avons passé une semaine au Liban, au nom de l'Opération Orange.

Nous avons été reçus par le Père Sabeh et son épouse May qui nous ont merveilleusement accueillis. L'hospitalité libanaise n'est pas un vain mot.

Une question peut se poser à nous, Français :

Pourquoi le Liban a-t-il besoin d'aide alors que la guerre est finie depuis douze ans ?

Pendant notre séjour, nous avons découvert ce pays francophone que nous avons sillonné du Nord au Sud et d'Est en Ouest, depuis la frontière syrienne jusqu'à la frontière israélienne.

La guerre bien sûr est terminée depuis 1990. Notre voyage nous a permis de découvrir un contraste saisissant entre Beyrouth et ses richesses, et la pauvreté des villages. Certains ont été entièrement détruits, comme Al Kaah dans le nord de la Bekaa.

Lorsqu'on quitte le centre de Beyrouth, seul à être vraiment reconstruit et rénové, on voit encore des maisons bombardées, éventrées et pourtant habitées.

Lorsqu'on parcourt les campagnes, on comprend que, si le côté agressif de la guerre est terminé, une guerre économique persiste ; les difficultés pour la vie quotidienne sont importantes : le coût de la vie est extrêmement élevé avec un SMIC à 160 euros !!! Chaque Libanais doit avoir 2 ou 3 emplois (s'il peut les trouver) pour subvenir à ses besoins essentiels.

La situation médicale est très difficile ; les consultations sont très chères :

- Généraliste : 24 €
- Spécialiste : 32 à 66 €

Le système de sécurité sociale ne concerne qu'une partie de la population : les fonctionnaires d'état. Un système

semblable existe pour les employés du secteur privé. La sécurité sociale rembourse une somme fixe (13,33 € pour le généraliste et 21,33 € pour le spécialiste). Les assurances privées sont très chères et ne couvrent que l'hospitalisation et les examens.

Une partie des Libanais n'est pas couverte du tout : elle est soignée dans les dispensaires reconnus par le ministère de la santé ; dans ce cadre, le prix de la consultation est seulement de 2,65 € et le coût des médicaments est de 4,26 €. Mais ces dispensaires manquent de tout...

Le Père Sabeh et son épouse May avaient à cœur de nous montrer les dispensaires que nous aidons. Nous avons pu en visiter dix. Partout un accueil chaleureux : nos amis libanais nous ont montré tout le matériel acheté grâce à l'Opération Orange : des cabinets dentaires, du petit matériel très varié, simple mais combien utile ! May a pu aider dix sept dispensaires grâce à des achats groupés de médicaments, dont ils ont un besoin énorme, l'Etat n'apportant aucune aide.

Si l'on regarde le côté scolaire, les écoles publiques portent encore la trace de la guerre qui a provoqué un certain désordre et le niveau est très médiocre.

Les écoles privées ont des coûts de scolarité élevés : 1 000 euros en primaire, 2 000 euros en secondaire.

Nous avons visité l'école dirigée par le Père Sabeh située à Beyrouth Ouest en plein quartier musulman. Les petits écoliers apprennent le français et l'anglais dès l'âge de trois ans !!!

Nous lui avons remis 720 euros, somme recueillie par les enfants du parcours eucharistique d'Etoile-sur-Rhône et du lycée Montplaisir de Valence. Il pourra aider quelques écoliers à assumer une scolarité payante et chère.



De nombreuses familles connaissent des difficultés financières pour scolariser leurs enfants ; aussi pouvons-nous parrainer des jeunes : le Père Sabeh et May connaissent les familles nécessiteuses et nous guideront dans le choix.

L'éducation a toujours été, dans l'œuvre de Sœur Emmanuelle, la priorité des priorités. Nous aimerions répondre très favorablement à cet appel, gage d'un avenir meilleur pour nos amis libanais.

Nous revenons émus de ce que nous avons vu, surpris par tout le travail réalisé par le Père Sabeh et May, son épouse, et persuadés que notre aide est utile, qu'elle doit être maintenue et, si possible, augmentée.

Il faut continuer à aider nos amis libanais. Soyez certains, amis de l'Opération Orange, que vos dons sont bien utilisés.

Anny Cognat et Patrick Cuinet

Chers amis,

Si notre rentrée scolaire est déjà faite, les enfants de Mokattam se préparent pour leur retour en classe prévu le 13 Septembre. Pour eux aussi les vacances se terminent ; nombreux sont ceux qui ont passé quelques jours à la Maison du Bonheur d'Abu Sultan, d'autres - les scouts - ont participé à des camps à Port Saïd, Matrouh, Alexandrie... Des vacances méritées après une très bonne année scolaire et d'excellents résultats que nous voulons vous faire connaître sans tarder.

Au Lycée Basma, toutes les élèves de terminale ont réussi leur baccalauréat (**Thanawaia-Amaa**) et toutes leurs camarades ont été admises en classe supérieure. Donc un **100% de réussite**.

Au Collège, **98%** des élèves ont réussi le brevet (**l'Addadeya**). De même en primaire, **98%** des élèves ont passé avec succès le diplôme de fin de Primaire (**lbtedalaa**).

Ces excellents résultats honorent l'équipe éducative qui sait si bien encadrer tous ces jeunes avides de savoir, conscients de l'enjeu et des sacrifices consentis par leur parents pour participer aux frais de leur scolarité. Mais tout ceci ne serait pas possible sans votre aide financière et en leur nom nous vous renouvelons nos remerciements pour votre fidélité et votre confiance.

Nous allons faire tout notre possible pour glaner beaucoup d'informations sur cette année scolaire 2004/2005 qui va bientôt commencer et nous vous donnons rendez-vous dans la lettre de Décembre 2004.

Bonne rentrée à vous aussi, bien amicalement.

Janine Jail

Si vous aussi, vous désirez verser votre participation pour 2004, merci de nous renvoyer le coupon ci-dessous avec votre règlement en indiquant au verso **école-collège** ou **lycée**

Parrainages

Participation à la scolarité des jeunes en classe au Mokattam

Bulletin pour le parrainage d'un élève de l'école ou du collège (100 €/an)

NOM..... Prénom.....
 Adresse.....
 Verse la somme de..... (chèque rédigé à "Opération Orange")
 Date..... Signature.....

L'école pour les jeunes du Mokattam est un chemin d'avenir, ils y sont très attachés. Elle ne cesse de se développer et a toujours besoin de votre aide pour compléter la part assurée par les parents. Merci pour votre fidélité à participer à ce développement.

Bulletin pour le parrainage d'une jeune fille du lycée (250 €/an)

NOM..... Prénom.....
 Adresse.....
 Verse la somme de..... (chèque rédigé à "Opération Orange")
 Date..... Signature.....

IMPORTANT : Veuillez préciser si vous parrainez pour la première fois Nouveau Parrain Ancien Parrain

Veuillez noter le montant exact des parrainages :

• école-collège : 100 €/an,

• lycée 250 €/an.

Adressez vos bulletins à Colette HARLEZ - Opération Orange - 7, Allée des Jonquilles - 69550 AMPLEPUIIS

Le "Testament" de l'Ami Jean

Le Petit Larousse définit ainsi le mot testament :

"Acte par lequel une personne déclare ses dernières volontés et dispose de ses biens"

Si je tiens à rappeler cette définition, c'est pour ne pas effrayer mes proches et mes amis, il n'est pas dit que le testament entraîne la mort immédiate. J'espère bien jouir encore de cette terre. Plus je l'étudie, plus je la travaille, plus je la parcours et plus je l'aime et l'admire. J'ai souvent essayé, et je crois que j'ai réussi, à faire partager cette passion ; je souhaite vivement pouvoir, avec mon épouse, en profiter encore longtemps !

Pour cela, il est nécessaire de diminuer mes activités, donc de léguer mon "pari fou".

C'est l'essentiel de mes dernières volontés

En mai 2004, vous avez été des milliers à participer aux "Trente ans de l'Ami Jean" par de très belles fêtes, d'émouvants rassemblements où l'amitié et la générosité étaient reines ! Je joins mes remerciements sincères et émus à ceux de notre si chère Sœur Sara. C'est sur ces témoignages d'affection que je base l'assurance que mon pari, devenu celui de milliers d'amis, continuera à être sans cesse gagné, mais jamais définitivement !

En particulier à **l'équipe centrale, je demande** de rester fidèle à nos critères. Restez totalement bénévoles, laissez à nos amis autochtones l'initiative de nos actions sur le terrain et la seule responsabilité de l'emploi des fonds que nous collectons. **Refusez le simple assistantat** et pour cela, continuez à donner la priorité à **l'éducation, source de libération**.

Remplacez le **"Devons-nous, pourrions-nous répondre à cet appel ?"** par **"Comment allons-nous répondre à cet appel ?"** Gardez l'originalité de l'Opération Orange : être le commando qui fonce, qui agit en urgence pour répondre aux besoins de nos amis sur le terrain.

Pendant trente ans cela a toujours très bien fonctionné. Parfois vous m'avez traité de "Don Quichotte", il est vrai que je pouvais m'appuyer sur de solides "Sancho Pansa". N'oubliez pas qu'il faut des acteurs pour ces deux rôles si complémentaires, souvenez-vous de cette phrase de Fontenelle : **"Si seule la raison régnait sur le monde, celui-ci serait bien ennuyeux et surtout il n'avancerait pas"**.

Je demande à nos nouveaux partenaires d'être contagieux, d'attirer, d'incorporer de nouveaux adhérents. C'est grâce à vous que ma retraite, souhaitée depuis longtemps, peut être aujourd'hui sérieusement envisagée, sans que nos actions, nos engagements en souffrent.

A tous les amis de l'Opération Orange, je demande de faire connaître, d'imiter, de rallier : **Le Club Osiris** (Jacques Kielwasser), **Les Amis des enfants**, (Muriel et Salvatore) et **la Société ARCO** (Alexis Cordier).

Je demande à nos relais de rester dynamiques, inventifs, de multiplier les occasions de rassemblements festifs, d'être fidèles à notre slogan, si intensément vécu en mai 2004 : **"Faire la fête pour que tous les enfants du monde puissent faire la fête"**.

Je salue la venue de nouveaux relais ; je souhaite surtout dans les régions où nous n'en avons pas, que des responsables partageant nos critères ci-dessus, regroupent quelques amis autour d'eux pour créer un relais. Je laisse à l'équipe centrale, et à nos relais le soin d'organiser, après mai 2005, les tournées de Sœur Sara. J'espère que je pourrai encore conduire et accompagner *ma petite sœur* à la rencontre de nombreux amis !

Relais, clubs services, communautés éducatives, associations amies, je vous demande de trouver d'autres parrains. La lettre aux parrains de mai 2004 nous apprenait que pour 1303 enfants scolarisés à

Mokattam, il n'y avait que 422 parrainages pour les enfants de l'école et du collège, plus 80 pour les filles du Lycée Basma. J'espère que ce nombre augmentera en 2004 et continuera de croître.

Pour cela, soyez nombreux à venir en Egypte. Le voyage du 23 avril au 1^{er} mai (suivant l'option choisie) sera le dernier qu'avec mon épouse j'organiserai et le dernier que nous accompagnerons entièrement, faites-le savoir. Après, si des amis organisateurs m'y invitent, je me ferai un plaisir d'aller partager mes passions, surtout à Saqqarah, à Louqsor, à Abydos et évidemment à Mokattam.

Enfin, je demande à tous de se procurer et de faire connaître les deux ouvrages dont le bénéfice va entièrement à l'Opération Orange :

- **Sœur Emmanuelle "La Chiffonnière du Ciel"** aux Editions Le Châtelet. Avec brio, **Gilbert Collard** a su transcrire les récits, **les confidences de Sœur Sara**. Demandez à vos libraires d'en faire venir.

- **"Histoire d'un Pari"** troisième édition ou édition spéciale "Lions Club". **Vous pouvez en commander !** Vous y découvrirez des aventures pittoresques et édifiantes, nos nouvelles réalisations et projets. Vous partagerez, comme le dit Sœur Emmanuelle dans sa préface, mes angoisses et mes espoirs que la mise à jour et le complément de la parité géopolitique ont fait surgir.

Sachez que la vente de quatre livres permet une année de vie et d'éducation à un enfant du Soudan !

J'ai voulu faire un outil de travail pour aider collégiens et lycéens à réussir leurs examens, mais surtout pour que tous, nous puissions "réussir notre vie" en devenant des citoyens du monde, créateurs d'un monde plus juste, donc plus viable, surtout pour nos enfants !

Si mes dernières volontés comportent tant de demandes, le legs de mes biens sera plus rapide car j'ai gardé peu de biens matériels, juste de quoi vivre et élever mes enfants. Cela m'a évité bien des soucis et nous a apporté beaucoup de bonheur. Je suis persuadé que **"l'argent fait le bonheur, à condition de s'en servir pour assurer le bonheur des autres"**.

Par contre, amis, partagez-vous mes biens aussi incommensurables que magiques car **"Plus on en donne, plus on en reçoit, plus on en garde..."**

La fierté de la fidélité dans l'engagement, la folie d'amour qui permet de dépasser les limites si étriquées du raisonnable, la joie de milliers d'enfants si reconnaissants et au si beau "Basma" !

L'émotion de moments inoubliables où l'on savoure le bonheur d'aimer et d'être aimé : comme celui où des centaines d'enfants des Rakoubas de Karthoum ont d'abord préféré venir nous remercier, nous toucher, nous serrer dans leurs bras, avant d'aller chercher leur bol de fèves, unique repas quotidien pour la plupart d'entre eux.

Comme celui où Myriam, ancienne élève de Mokattam qui termine ses études universitaires pour devenir assistante sociale et professeur au Lycée Basma avoue, avec son magnifique sourire et son français aussi chantant qu'hésitant : **"Je suis une fille comblée et curieuse, j'ai trois mamans : ma maman naturelle, Sœur Sara et Sœur Fayza, j'ai deux papas : mon papa naturel et Jean."**

Le Club Osiris

L'Égypte ancienne a toujours été pétrie de la notion d'éternité.

Et quand Osiris, l'époux d'Isis, fut à plusieurs reprises victime de l'obstination meurtrière de son frère Seth, il retrouva à chaque fois la vie, tout en n'oubliant pas également à chaque fois de procréer. (Horus)

C'est dans ce même esprit de pérennité qu'a été créé le Club Osiris, dont les membres sont unis par le souci de continuation de l'œuvre de Sœur Emmanuelle, de Sœur Sara et de l'Ami Jean.

Le Club regroupe essentiellement des entreprises, mais peut également accueillir des particuliers. Il fait juridiquement partie intégrante de l'association "Opération Orange".

Ses membres s'engagent à **une action SIGNIFICATIVE ET PÉRENNE**.

• **Significative** implique que le montant de leur contribution financière est d'au moins 5000 euros par an, 15000 euros pour les grandes entreprises ou ceux qui le peuvent. Mais les dispositions fiscales en matière de dons, (60% du don est déductible des impôts), rendent le geste très accessible tout en maintenant le caractère significatif pour le bénéficiaire.

• **Pérenne** implique un engagement d'au moins trois ans, de telle sorte qu'une réflexion approfondie ait eu lieu au préalable. C'est dans ce cas que les chances d'aide dans la durée sont les plus importantes.

Les membres de ce Club prévoient de se rencontrer au moins une fois par an pour échanger leur expérience d'entreprise et les modes de communication sur ce type original d'engagement.

Nous assurerons ainsi l'"après Ami Jean" de telle sorte que Sœur Sara puisse compter sur notre fidélité.

Pour ceux qui estiment que nous vivons dans un pays privilégié, que nous devons notre réussite en partie à la chance de bénéficier d'un environnement favorable, que partager avec ceux qui n'ont pas notre chance donne un sens à notre vie, alors rejoignez-nous vite !

Car si nous le faisons pas, qui le fera ?

Pour tout renseignement complémentaire, pour demander les statuts ou adhérer, contacter :

Jacques Kielwasser
c/o Ormylia, BP 61, 74300 THYEZ
Tél. 04 50 96 81 51
Port. 06 11 81 64 09
e.mail : jkielwa@ormyλια.com

Lettre d'une élève de CM2

Avec 1 euro, vous pouvez faire vivre un enfant pendant 1 semaine avec une orange pour avoir de l'énergie et mieux travailler à l'école.

Les personnes qui vivent dans les bidonvilles (adultes, enfants, bébés...) sont dans une misère qu'on ne peut imaginer. Mais des sœurs les aident en créant des associations, et il y a eu l'association "Orange" qui est venue à nous, ce fut notre classe qui donna le plus d'argent. Un beau jour, Sœur Sara est venue dans notre école, nous étions tous heureux de la voir, nous lui avons fait la bise pour la féliciter de tout ce qu'elle fait pour ces pauvres personnes en difficulté. Dans l'après-midi nous sommes allés au Kursaal pour donner les chèques destinés à les aider à ouvrir plus d'écoles... Quand elle est entrée dans la salle Madame Carraud et Nathalie Hégazie pleuraient toutes les deux et moi, de les voir, j'avais les larmes aux yeux. Ce fut un moment d'émotion quand elle est entrée, nous nous sommes tous levés et nous avons applaudi. Il y avait la chanson de Calogero "Yalla" et en ce moment je n'arrête pas de chanter

chez moi. Le soir nous y sommes retournés pour chanter et moi je suis restée toute la soirée, je me suis couchée à minuit. Je sais que c'était un peu tard mais j'aurais passé une émouvante soirée. Le lendemain je voulais la revoir, et quand au Kursaal elle est partie ça me faisait mal au cœur, parce qu'elle était gentille avec tous les enfants qu'elle rencontrait (sans oublier Lorie chez Francine, parce qu'elle la collait tout le temps). En tout cas, je n'oublierai jamais cette journée du 14 mai 2004 de toute ma vie. J'espère que Sœur Sara se rappellera cette belle et émouvante journée et qu'à chaque fois qu'elle verra le tableau avec d'un côté Berck et de l'autre Mokattam, elle se souviendra de nous tous qui l'avons accueillie comme si c'était une star connue. Ce que je me dis c'est que je ne vivrais qu'une seule fois ce merveilleux moment.

Vive Sœur Sara !

Juliette Saily-Bruhier - CM2 chez Joël

Nous avons réalisé ce bulletin d'informations avec le plus de soin et d'attention possibles. Nous nous excusons par avance pour les erreurs ou omissions qui auraient pu se glisser dans ces textes.

Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de "Opération Orange" et adressés à :
Colette Harlez - 7, Allée des Jonquilles - Lotissement Toucy - 69550 AMPLEPUIS.

Noter au verso à quoi correspond le chèque : ventes, dons, gains de fête, parrainages...

Choukran - Merci

OPÉRATION ORANGE - Maison Municipale Pour Tous - 36, Quai Gambetta - 07300 TOURNON - Tél./Fax 04 75 07 78 58 - Site Internet : www.operation-orange.org
Représentant légal et Directeur de la publication : Dominique Vignon - Responsable de la rédaction : Josiane Merlin

